

Résumé de la séance d'information quotidienne à l'intention des parlementaires : 29 mars 2020

De :

"Irick, Marina (PHAC/ASPC)" <marina.irick@canada.ca>

À :

"Cluney, Craig (PHAC/ASPC)" <craig.cluney@canada.ca>, "StJames, Louise (PHAC/ASPC)" <louise.stjames@canada.ca>, "Sammon, Jacob (PHAC/ASPC)" <jacob.sammon@canada.ca>, "Brickles, Spencer (PHAC/ASPC)" <spencer.brickles@canada.ca>, "Beaudoin, John (PHAC/ASPC)" <john.beaudoin@canada.ca>, "Lavoie, Marlene (PHAC/ASPC)" <marlene.lavoie@canada.ca>, "Gargum, Taha (PHAC/ASPC)" <taha.gargum@canada.ca>, "Frost, Evan (PHAC/ASPC)" <evan.frost@canada.ca>, "Osei, Peggy (PHAC/ASPC)" <peggy.osei@canada.ca>

Date :

Lundi 30 mars 2020 00:17:32 +0000

La séance d'information sur la COVID-19 d'aujourd'hui à l'intention des parlementaires a été menée par Cindy Evans, ainsi que par d'autres représentants d'AAC, de l'ASFC, de l'ARC, d'EDSC, d'AMC, d'ISDE, de SP, de SC et de TC. Mme Evans a commencé par faire une brève mise à jour du point de vue de la santé publique. À l'échelle mondiale, il y a actuellement plus de 700 000 cas. À midi aujourd'hui, il y avait 5 866 cas au Canada et 63 décès. Au Canada, 205 000 personnes ont été testées.

Nombre final de participants à l'appel : 112

Nombre de questions sans réponse : 1

Les questions des parlementaires sont les suivantes :

- Michael Barrett (PCC; député de Leeds-Grenville-Thousand Islands et Rideau Lakes) : Comment la *Loi sur la quarantaine* est-elle appliquée dans la pratique sur les terrains de camping, où retournent les retraités migrants qui ont des adresses saisonnières? Comment une infraction est-elle signalée et comment l'administration locale gère-t-elle les infractions répétées?
 - o Mme Evans : Il y a des processus en place à tous les points d'entrée, en particulier l'éducation sur l'isolement obligatoire. Nous avons accru les communications avec les retraités migrants qui reviennent et nous demandons aux Canadiens de ne pas se précipiter dans les régions de villégiature et les régions éloignées. Nous collaborons avec la GRC et le ministère de la Sécurité publique, et nous avons mis en place une approche de conformité progressive, en commençant par l'éducation, des appels de suivi, des pénalités et des amendes.
- Cathy McLeod (PCC; députée de Kamloops-Thompson-Cariboo) : AMC peut-il faire le point sur l'Inde et le Pérou?

- AMC : Nous avons effectué trois vols en provenance du Pérou et trois autres sont prévus pour cette semaine. Nous croyons qu'avec la capacité que nous avons mise en place, tous les Canadiens dont nous sommes au fait seront rapatriés. Nous avons travaillé d'arrache-pied aux négociations avec l'Inde et nous espérons annoncer plus de détails dans un avenir immédiat.
- Nelly Shin (PCC; députée de Port-Moody-Coquitlam) : Les dossiers de circonscription qui sont habituellement transmis à l'ARC par télécopieur peuvent-ils être envoyés par courriel, étant donné que de nombreuses personnes travaillent à domicile?
 - ARC : Nous examinerons la question et tenterons de fournir de l'information par ce canal.
- Rachel Blaney (NPD; députée de North Island-Powell River) : Le financement annoncé aujourd'hui pour les aînés est-il destiné à un programme où les aînés aideront d'autres aînés, même si nous essayons de les protéger? Le financement accordé à Centraide sera-t-il versé à de plus petits centres qui n'ont pas accès à Centraide?
 - EDSC : Normalement, ce programme s'applique aux aînés qui aident des aînés. À l'heure actuelle, je ne suis pas certain que Centraide distribuera les fonds. Je vais examiner cela.
- Paul Manly (PV; député de Nanaimo-Ladysmith) : Y a-t-il un moyen pour la province et le gouvernement fédéral d'aider les personnes handicapées qui perdent leur emploi à temps partiel, qui demandent des prestations d'assurance-emploi et qui perdent ensuite leurs prestations pour PH? Allons-nous voir d'autres fonds pour les aînés?
 - EDSC : Nous avons annoncé du financement pour les aînés aujourd'hui, mais nous ne pouvons pas nous prononcer sur ce qui s'en vient pour les aînés. Nous examinons comment différentes mesures pourraient avoir une incidence sur différentes populations de personnes handicapées.
- Gord Johns (NPD; député de Courtenay-Alberni) : Est-il exact que certains travailleurs des petites entreprises ne seront pas admissibles à la PCU puisqu'ils sont considérés comme des services essentiels? Est-il possible d'envoyer à tous les députés de l'information sur le financement destiné aux sans-abri et aux banques alimentaires?
 - EDSC : Au cours des prochains jours, nous fournirons plus de renseignements sur la PCU. En ce qui concerne le financement pour les sans-abri, l'accent est souvent mis davantage sur la prestation que sur la communication. Nous essaierons de vous fournir plus de renseignements.
- Mike Lake (PCC; député d'Edmonton-Wetaskiwin) : Les tests de dépistage pourraient-ils évoluer au point où ils peuvent être effectués à la maison ou en surface? Avons-nous un cadre ou un incubateur gouvernemental pour réunir les innovateurs afin de trouver des solutions technologiques?
 - Mme Evans : Nous travaillons avec des collègues des IRSC et des scientifiques du LNM, qui participent activement aux capacités de dépistage et à l'adoption d'autres modes. Nous constatons que les fabricants canadiens font preuve d'une grande créativité et d'une grande ingéniosité dans la modernisation de leurs opérations pour d'autres produits, comme les distilleries qui fabriquent des désinfectants pour les mains.
 - ISDE : L'appel à l'action du gouvernement concernant la COVID-19 a suscité beaucoup d'intérêt. Il y a un certain nombre de processus en place pour réunir les meilleurs cerveaux, ainsi que des programmes pour appuyer la recherche à grande échelle. Les gens qui ont de nouvelles idées sont encouragés à les

présenter, particulièrement dans les domaines où les besoins sont élevés, comme l'ÉPI et les vaccins.

- Sénateur Marty Deacon (GSI) : Comment les Canadiens peuvent-ils avoir l'assurance que les dirigeants canadiens prennent soin d'eux-mêmes? Comment les députés et les sénateurs peuvent-ils repenser leur travail et utiliser au mieux leur personnel pour aider les ministères qui sont débordés?
 - o Mme Evans : La durabilité et la santé mentale du personnel qui travaille sur la crise sont au cœur des préoccupations. Les travailleurs pratiquent la distanciation physique. À l'ASPC, de nombreux membres du personnel appuient les efforts virtuellement, l'éloignement physique est respecté dans le bureau, les cadres supérieurs réfléchissent à des mesures pour se protéger, et nous doublons le nombre de personnes et travaillons par quarts. Pour ce qui est de repenser votre propre travail, je ne suis pas bien placée pour répondre à cette question, mais vous pouvez certainement parler aux collectivités et aux administrations.
- Todd Dougherty (PCC; député de Cariboo-Prince George) : Des électeurs qui se trouvent en Inde nous ont dit qu'ils craignaient de se rendre à Delhi à partir de régions éloignées pour prendre les vols de rapatriement. Quelles mesures sont prises pour les aider?
 - o AMC : Nous examinons les détails à tous les niveaux pour nous assurer d'avoir les autorisations et les documents de facilitation appropriés. Nous avons dressé la liste des endroits d'où les Canadiens souhaitent être rapatriés et déterminé les secteurs prioritaires. Il y a beaucoup d'efforts consulaires détaillés en coulisse, et nous travaillons au cas par cas.
- Heather McPhearson (NPD; députée d'Edmonton Strathcona) : Que fait-on pour s'assurer que les travailleurs des postes ont l'équipement de protection nécessaire pour faire leur travail?
 - o Mme Evans : Aucun collègue n'est pas disponible pour parler des travailleurs des postes en particulier. Le site Web consacré à la COVID-19 contient de l'information sur l'emballage, et les Canadiens ne devraient pas s'inquiéter, car nous n'observons pas de transmission du virus.
- Randall Garrison (NPD; député d'Esquimalt-Saanich-Sooke) : Pouvons-nous prévoir du temps au début de ces appels pour que les fonctionnaires répondent aux questions sans réponse des jours précédents? Y a-t-il des mises à jour sur la distanciation physique et les mesures pour les prisons, tant pour les personnes détenues que pour les travailleurs?
 - o SP : Nous essaierons de faire appel à quelqu'un du groupe CS pour répondre à cette question.
- Ziad Aboultaif (PCC; député d'Edmonton Manning) : Un électeur qui veut traverser la frontière en voiture aura-t-il de la difficulté s'il prévoit le faire dans une semaine?
 - o Mme Evans : Il peut y avoir des retards à la frontière, car nous prenons le temps d'éduquer et de fournir des documents et des instructions aux gens. Je ne peux pas donner plus de détails sur les frontières aujourd'hui ou dans une semaine. Les États-Unis et le Canada conviennent que les déplacements non essentiels à la frontière, dans une direction ou dans l'autre, n'aident pas à la gestion de la COVID-19. Les électeurs qui rentrent chez eux seront assujettis aux ordonnances en vigueur à ce moment-là.

Veillez noter que ce rapport est une ébauche de travail et qu'il est réservé à l'usage interne de l'ASPC. Si vous avez des questions ou des commentaires, n'hésitez pas à communiquer avec moi.

Marina Irick

Policy Analyst, Office of Strategic Policy and Planning | Analyste des politiques, bureau des politiques et de la planification stratégiques

Public Health Agency of Canada, Government of Canada | Agence de la santé publique du Canada, Gouvernement du Canada

613-301-3782 | marina.irick@canada.ca

Curious about Results-Based Management? Check out our new [PHAC RBM GCpedia page!](#)

Curieux au sujet de la gestion axée sur les résultats? Consultez notre nouvelle [page GCpédia sur la GAR de l'ASPC!](#)